

Hanoi, 9th July 2025

NOTICE OF CANCELLATION

Package: Import of coal for the tenth time in 2025 (NK10/2025).

THÔNG BÁO HỦY THẦU

Gói thầu: Nhập khẩu than đợt 10 năm 2025 (NK10/2025).

To/Kính gửi: BH Consortium

Pursuant to Decision No. 1731/QĐ-TMB dated 9th July 2025 signed by General Director of Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company regarding the cancellation of the Package: Import of coal for the tenth time in 2025 (NK10/2025);

Căn cứ Quyết định số 1731/QĐ-TMB ngày 09/07/2025 của Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin về việc hủy gói thầu: Nhập khẩu than đợt 10 năm 2025 (NK10/2025);

We, Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company announce cancellation of the Package, detailed as follows:

Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin thông báo về việc hủy gói thầu, chi tiết như sau:

- Package: Import of coal for the tenth time in 2025 (NK10/2025).
- Tên gói thầu: Nhập khẩu than đợt 10 năm 2025 (NK10/2025).
- Procuring Entity: Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company.
- Bên mời thầu: Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin.

Address: No.5, Phan Dinh Giot Street, Phuong Liet Ward, Hanoi, Vietnam.

Địa chỉ: Số 5, Phố Phan Đình Giót, Phường Phương Liệt, Hà Nội, Việt Nam.

- Reason for cancellation: The Bid submitted by the Bidder did not meet the requirements of the Bidding Documents of the Package.

- Lý do hủy gói thầu: Hồ sơ dự thầu của nhà thầu tham dự không đáp ứng được các yêu cầu của Hồ sơ mời thầu của gói thầu.

Sincerely announce!

Trân trọng thông báo!

Nơi nhận: ✕

- VP (để đăng website);
- Tổng Giám đốc (e-copy);
- Phó TGĐ: H.M.Long (e-copy);
- TCG mua than NK;
- Lưu: VT, KD.

**GENERAL DIRECTOR
TỔNG GIÁM ĐỐC**



Ngô Quang Trung